

SISSE TULNUD

05-06-2006



Maire MÄE

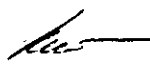
KONTROLLITUD

Keelevara OÜ
MAJANDUSAASTA ARUANNE

MAJANDUSAASTA ALGUS	1. jaanuar	2005
MAJANDUSAASTA LÖPP	31. detsember	2005
ÄRINIMI	Keelevara OÜ	
ÄRIREGISTRI KOOD	11026787	
AADRESS	Roosikrantsi 6, 10119	
TELEFON	6 442 044	
PÕHITEGEVUS	Internetipõhise keskkonna Keelevara asutamine ja haldamine Internetipõhiste sõnastike ja leksikonide pakkumine	
JUHATUSE LIIKMED	Kai Vahe	
TEGEVJUHT	Kai Vahe	

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise
aastaruandest ja kasumi jaotamise ettepanekust

Dokument koosneb 13 leheküljest

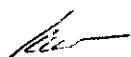


KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne skeem 1	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	9
Lisa 1. Raha ja pangakontod	10
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 3. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	10
Lisa 4. Müügitulu	10
Kasumi jaotamise ettepanek	11
Juhatuse ja nõukogu allkirjad majandusaasta aruandele	12
Üle 10% hääleõigusega osanike nimekiri	13



05-06-2006

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

TEGEVUSARUANNE

Keelevara OÜ põhitegevuseks on sõnastike jt. elektrooniliste tekstide töötlus ja elektroonilise kasutuskeskkonna arendamine

2005. aasta oli ettevõtte tegevuses peamiselt tootearendusaasta. Keelevara sõnastike keskkonda lisandus 14 uut teost ning keelekasutuse abivahendit. Tänu uuele serverile paranes Keelevara otsingumootori kiirus ja kvaliteet, samuti lisandus otsing üle mitme teose. Kliendibaas laienes mitmete oluliste suurl klientide näol. Kesist tähelepanu pöörati ressursipuudusel reklaamile.

Juhatus on üheliikmeline:
Kai Vahe 45603230319, Harjumaa

Töötajate keskmine arv 2005. aastal oli 1 inimene. Tööjõukulu, mille moodustas tegevjuhi palk, oli 234582.- krooni. Tööjõukulust 2 kuu palk on suunatud tulevaste perioodide kulusse, kuna vastavalt tegevusplaanile, oli osa tehtud tööst tulevikku suunatud eesmärgiga.

Nimi	Ametinimetus	Kuupäev	Allkiri
Kai Vahe	Juhatuse liige	10. mai 2006	

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Keelevara OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud 2005. aasta majandusaasta aruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitail.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud Eesti raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõuetest, kehtivatest seadustest ja Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhenditest ning soovitustest.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad Keelevara OÜ olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2005 ja aruande koostamise kuupäeva 10. mai 2006 vahemikul.

Keelevara OÜ on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 10 esitatud Keelevara OÜ 2005.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest.

Nimi	Ametinimetus	Kuupäev	Allkiri
------	--------------	---------	---------

Kai Vahe	Juhatuse liige	<u>10. mai</u> 2006	
----------	----------------	---------------------	---

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

05-06-2006

BILANSS

kroonides
31.12.2005 31.12.2004

AKTIVA

KÄIBEVARA

Raha ja pangakontod (1)	113 893	66 567
Ostjatelt laekumata arved (2)	65 927	6 550
Tulevaste perioodide kulud	249 791	188 436
Maksude ettemaksed (4)	67	
KÄIBEVARA KOKKU	429 678	261 553

AKTIVA KOKKU

429 678 261 553

PASSIVA

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Lühiajalised laenud	10 792	0
Ostjate ettemaksed	287 143	155 832
Muud tagatiseta võlakohustused	0	22
Maksuvõlad (4)	51 726	43 144
Võlad töövõtjatele	19 209	18 838
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	368 870	217 836

KOHUSTUSED KOKKU

368 870 217 836

OMAKAPITAL

Osakapital	40 000	40 000
Aazio	125 300	125 300
Eelmiste perioodide jaotamata kasum/kahjum	-121 583	0
Aruandeaasta kasum/kahjum	17 091	-121 583
OMAKAPITAL KOKKU	60 808	43 717

PASSIVA KOKKU

429 678 261 553

0 0



05-06-2006

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

KASUMIARUANNE skeem nr. 1

2005

2004

ÄRITULUD

Müügitulu (6)

450 336

35 989

ÄRITULUD KOKKU

450 336

35 989

ÄRIKULUD

Mitmesugused tegevuskulud

118 957

54 134

Tööjõukulud

palgakulu

234 582

77 500

sotsiaalmaksud

78 535

25 962

Muud ärikulud

1 171

23

ÄRIKULUD KOKKU

433 245

157 619

ARIKASUM

17 091

-121 630

Finantstulud/ -kulud

Intressitulud

27

47

Kahjum valuutakursi muutustest

-27

Finantstulud/ -kulud kokku

0

47

KASUM ENNE TULUMAKSUSTAMIST

17 091

-121 583

ARUANDEAASTA KASUM

17 091

-121 583

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2005	kroonides Algbilanss
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Puhaskasumi mõju rahavoogudele		
Puhaskasum	17 091	-121 583
Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	17 091	-121 583
Käibekapitali muutuse mõju rahavoogudele		
Muutus nõuetest ostjate vastu	-59 377	-6 550
Muutus maksude ettemaksetest ja ettetehtud kuludest	-61 422	-188 436
Muutus ostjate ettemaksudest	131 311	155 832
Muutus maksuvõlgadest	8 582	43 144
Muutus viitvõlgadest	371	18 838
Muutus muudest võlgnevustest	10 770	22
Rahavoogude muutus käibekapitali muutusest kokku	30 235	22 850
Finantseeringute mõju rahavoogudele		
Osakapitali sissemaks		
Aazio sissemaks	0	125 300
Rahavoogude muutus finantseerimisest kokku	0	125 300
Kokku rahajäägi muutus	47 325	26 567
	47 326	26 567
Raha jääk perioodi alguses 01.01.	66 567	40 000
Raha jääk perioodi lõpul 31.12.	113 893	66 567

KEELEVARA OÜ
Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

kroonides
31.12.2005 31.12.2004

Omakapital Osatühingus

Osakapital nimiväärtuses: 40 000 40 000

Aažio 125 300 125 300

Vaba omakapital

Eelmiste perioodide kasum/-kahjum -121 583 0

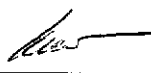
Aruande aasta kasum/kahjum 17 091 -121 583

Vaba omakapital aruande aasta lõpul -104 492 -121 583

Omakapital aruande aasta algul 43 717 40 000

Omakapital aruande aasta lõpul 60 808 43 717

Omakapitali muutus 17 091 3 717



KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

2005. a. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses Eesti Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri määrustes ning neid täiendavates EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendites ja soovitustes. Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Kasumi kirjendamiseks 2005. a. Majandusaasta aruannetes on kasutatud skeemi nr. 1. Majandusaasta aruanne ja aruande lisad on koostatud eesti kroonides.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid spetsiifiliselt, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ja võimalike vaidluste kohta.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Reservide moodustamine

Osaühingul ei ole veel moodustatud kohustuslikku reservkapitali.



KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

Majanduskoostöö
Registriosakond

SISSE TULNUD

05-06-2006

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	31.12.2005	31.12.2004
Pangakonto	113 893	66 567
Kassa	0	0
Kokku	113 893	66 567

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

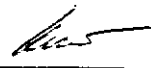
Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 65927 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Lisa 3. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed

	31.12.2004	31.12.2004
	ettemaks	võlg
Käibemaks	21 879	12 930
Kinnipeetud tulumaks	10 553	11 593
Sotsiaalmaksud	16 500	16 814
Pensionikindlustus	1 000	1 019
Ettevõtte tulumaks	67	
Töötuskindlustus	600	765
Maksuintressid	1 194	23
Kokku	67	0
	51 726	43 144

Lisa 4. Müügitulu regiooniti

	2005	2004
Eesti Vabariigis	450 336	35 989
Kokku	450 336	35 989



KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

Kasumi jaotamise ettepanek

Keelevara OÜ jaotamata kasum on 31.12.2005:

kroonides

Kokku jaotamata kasum	0
2005. aasta tegevuse kasum	17 091
Kokku jaotatav kasum	17 091

Juhatus teeb ettepaneku:

Kasum jätta eelmiste perioodide kahjumite katteks

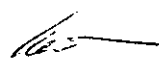
Juhatus:

Nimi

Kuupäev

Allkiri

Kai Vahe

10. Inli 2006 



KEELEVARA OÜ

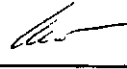
Majandusperiood jaanuar-detsember 2005

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2005. a. majandusaasta aruandele

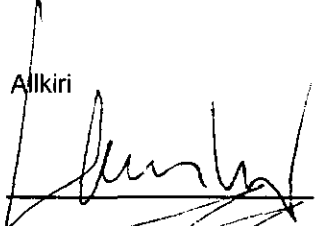
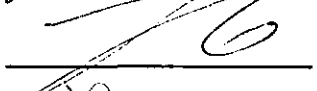
Juhatus on koostanud 2005. a. majandusaasta (01-01-2005 kuni 31-12-2005) tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

Keelevara OÜ majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta.

Juhatus:

	Kuupäev	Allkiri
Kai Vahe	10. mai 2006	

Nõukogu:

	Kuupäev	Allkiri
Linnar Viik, 36502260246	10. mai 2006	
Jaak Vilo, 36611140304	10. mai 2006	
Indrek Hein, 36302110385	10. mai 2006	
Urmas Sutrop, 35606072735	10. mai 2006	
Silva Tomingas, 45211200313	15. mai 2006	